FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province Ontario — District No. Ottawa 105 — S. District No. Nicolet H — Enumeration District / District du recenseur — No. 46 — in / dans — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Victor Joyce — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage earners. / Employés.							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed, as "in factory," "in mine," "on farm," "in forest," etc. / Genre de travail auquel la personne se livre, comme "dans une manufacture," "dans une mine," "sur une ferme," "dans une forêt," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of starting time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi accessoire, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gages reçus en 1910 à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gages reçus en 1910 à l'emploi accessoire.	Time employed per year at chief occupation. / Temps employé par année à l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or illness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). / Coût de l'assurance (en sous).	Number of child's years at school. / Nombre d'années d'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person read or write a letter in English or French? / Cette personne sait-elle lire ou écrire une lettre en anglais ou en français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Lequin Mossel	139 Rochester	M	Adopted Son	S	Dec	1905	6	C			French	Canadian	Catholic	Stone	NS																					
2	141	142 Baird Samuel	141 Rochester	M	Head	M	Aug	1868	44	C			Irish	Canadian	Baptist	Carpenter	1-6-03	no	yes	no	Odd Jobs	52		54		520		30				no	no				
3		" Margret A.	"	F	Wife	M	Feb	1874	37	C			Irish	Canadian	Baptist	None	NS																no	no				
4		" Gertrude M.	"	F	Daug	S	Jul	1898	12	C			Irish	Canadian	Baptist	None	NS																9	yes	yes				
5		Cameron James	"	M	Lodger	W	Nov	1850	60	C			Irish	Canadian	Baptist	Trader Co.	10-4-15	no	yes	no	Grocery	52		54		1000							yes	yes				
6		Baird William	"	M	Lodger	M	Nov	1837	73	C			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	Retired				None													yes	yes				
7	142	143 Bryce Ammie	142 Rochester	M	Head	M	Mar	1864	47	C	England	1887	English	Canadian	Church of England	Engineer	None	NS																yes	yes				
8		" Percival	"	M	Son	S	Dec	1890	21	2			Irish	Canadian	Church of England	Lumberman	11-9-06	no	yes	no	Odd Jobs	52		60		440							yes	yes				
9		" Charlotte May	"	F	Daug	S	May	1896	15	2			Irish	Canadian	Church of England	Lumberman	3-6-13	no	yes	no	General	45		54		288							yes	yes				
10		" Emily Edith	"	F	Daug	S	Aug	1898	13	2			Irish	Canadian	Church of England	Lumberman	5-6-13	no	yes	no	General	47		54		432							yes	yes				
11	143	144 Edmonds George	143 Rochester	M	Head	M	Feb	1874	36	C			English	Canadian	Methodist	Machinist	6-6-00	no	yes	no		52		60		720							yes	yes				
12		" Louise	"	F	Wife	M	Aug	1877	32	C			English	Canadian	Presbyterian	None	NS																yes	yes				
13	144	145 Powell George R.	884 Eccles	M	Head	M	Aug	1884	27	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Mine Clerk	10-6-11	no	yes	no	Store	52		60		624							yes	yes				
14		" Marion E.	"	F	Wife	M	June	1880	30	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NS																yes	yes				
15		" George E.	"	M	Son	S	Nov	1907	2	C			Irish	Canadian	Presbyterian		NS																					
16	145	146 Fraser Robert	81	M	Head	M	Dec	1838	72	England	1867		Irish	Canadian	Presbyterian	Accountant	Inc				Retired								750		3	yes	yes				
17		" Emma	"	F	Wife	M	Dec	1852	59	C			English	Canadian	Methodist		None	NS															yes	yes				
18	146	147 Allen Percival	83 Eccles	M	Head	M	Nov	1885	26	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	Carpenter	1-6-09	no	yes	no	Odd Jobs	52		54		600							yes	yes				
19		" Mildred	"	F	Daughter	M	Jul	1885	26	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	NS																yes	yes				
20		" Harold	"	M	Son	S	Mar	1892	19	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	Lumberman	6-6-37	no	yes	no	Laundry	52		54		600							yes	yes				
21		" Clarence	"	M	Son	S	Mar	1894	17	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	Lumberman	10-6-37	no	yes	no	Store	52		54		660							yes	yes				
22		" Lester	"	M	Son	S	Apr	1896	15	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	NS				Dry Goods													yes	yes				
23		" Rose	"	F	Daug	S	Sept	1895	20	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	Clerk	10-6-38	no	yes	no	Store	52		60		960							yes	yes				
24	147	148 Swan James	79 Eccles	M	Head	M	Aug	1859	52	C			English	Canadian	Presbyterian	Laborer	8-9-03	no	yes	no	Mill	52		60		960			2000		10		yes	yes				
25		" Emma	"	F	Wife	M	Sept	1864	47	C	England	1881	English	Canadian	Church of England	None	NS																yes	yes				
26		" Cora	"	F	Daug	S	May	1892	19	C	England	1891	English	Canadian	Church of England	London Reporter	2-6-12	no	yes	no	Bates Laundry	52		60		720							yes	yes				
27		" Esther	"	F	Daug	S	Oct	1898	13	C	England	1891	English	Canadian	Church of England	Apprentice Milliner	10-8-03	no	yes	no	Store	52		60		720							yes	yes				
28	148	149 Black Annie	73 Eccles	F	Head	W	June	1852	39	Ireland	1902		Irish	Canadian	Presbyterian	None	NS																yes	yes				
29		" Jaggard Jr.	"	M	Son	S	Sept	1896	15	Ireland	1902		Irish	Canadian	Presbyterian	Apprentice Steamfitter	8-8-07	no	yes	no	Laundry	52		54		1000							yes	yes				
30		" Thompson	"	M	Son	S	Sept	1900	10	Ireland	1902		Irish	Canadian	Presbyterian	None	NS																7	yes	yes				
31		" George	"	M	Son	S	May	1901	11	C			Irish	Canadian	Presbyterian		NS																	yes	yes				
32		" Daniel	"	M	Son	S	Jan	1907	2	C			Irish	Canadian	Presbyterian		NS																	yes	yes				
33	149	150 Nichols Mary	66 Eccles	F	Head	W	Dec	1865	46	C			English	Canadian	Presbyterian	None	NS																8	yes	yes				
34		" Bessie	"	F	Daug	S	Jan	1901	10	C			English	Canadian	Presbyterian	None	NS																8	yes	yes				
35		" Jessie	"	F	Daug	S	Nov	1902	8	C			Irish	Canadian	Presbyterian		NS																8	yes	yes				
36		" Veronica	"	F	Daug	S	Jul	1905	5	C			English	Canadian	Presbyterian		NS																	yes	yes				
37		Shannon Sarah	"	F	Lodger	W	Feb	1834	73	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NS																					
38	150	151 Troughton Jane	70 Eccles	M	Head	W	Jul	1887	24	C			Irish	Canadian	Methodist	Painter	1-6-12	no	yes	no	Odd Jobs	48		54		720							yes	yes				
39		" Leah	"	F	Lodger	W	Nov	1858	60	C			Irish	Canadian	Methodist	None	NS																yes	yes				
40		" James	"	M	Lodger	S	Oct	1888	23	C			Irish	Canadian	Methodist	Painter	1-6-12	no	yes	no	Odd Jobs	48		54		720							yes	yes				
41	151	152 Hawkins John	74 Eccles	M	Head	W	June	1858	52	C			English	Canadian	Church of England	Retired	Inc																					
42		" Gordon	"	M	Son	S	Mar	1886	29	C			English	Canadian	Church of England	Chauffeur	11-6-07	no	yes	no	Taxi Cab	52		60		840							yes	yes				
43		" Florence	"	F	Daug	S	June	1888	22	C			English	Canadian	Methodist Church	None	NS																yes	yes				
44	152	153 Cook Walter	90 Eccles	M	Head	W	May	1878	33	C			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	5-6-10	no	yes	no	Saw Mill	52		60		600			700		10		yes	yes				
45		" Vera	"	F	Wife	M	Nov	1889	22	C			Irish	Canadian	Methodist	None	NS																yes	yes				
46		" Stanford	"	M	Son	S	Aug	1904	6	C			Irish	Canadian	Methodist		NS																7						
47		" Baby Mabel	"	F	Daug	S	Jul	1906	4	C			Irish	Canadian	Methodist		NS																					
48	153	154 Cook James	38 Eccles	M	Head	W	Apr	1876	35	C			Irish	Canadian	Methodist	Horseman	5-2-10	no	yes	no	Saw Mill	52		60		540							yes	yes				
49		" Iman	"	F	Niece	M	Dec	1840	70	C			Irish	Canadian	Methodist	None	NS																					
50		" Gertrude	"	F	Daug	S	Mar	1905	6	C			Irish	Canadian	Methodist		NS																					